

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๐๐๕/๑๔๗๘



วค. ๕๖๔
วันที่ 31 ส.ค. ๖๐
เวลา 10-35 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส25173 ส.ก.๑๑๑
วันที่ : ๓11871/60 ก.ก. ✓
วันที่ : 31 ส.ค. 60 เวลา : 10:31

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๒๔๙๒๖ ลงวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๖๐

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
 ๒. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗)
 ๓. รายชื่อบุคคลและองค์กรในบัญชีของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ
 ๔. ตารางสรุปมาตรการลงโทษสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่เกี่ยวข้อง
 ๕. คำแปลอย่างไม่เป็นทางการของข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗)
 ๖. รายชื่อส่วนราชการที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่า คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๐ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๓๕๖ (ค.ศ. ๒๐๑๗) เกี่ยวกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง การดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ซึ่งรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

หลังจากที่คณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติได้รับรองข้อมติฯ ที่ ๒๓๕๖ (ค.ศ. ๒๐๑๗) เพิ่มเติมรายชื่อบุคคลและองค์กรในบัญชีรายชื่อสำหรับมาตรการลงโทษสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี เมื่อวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๖๐ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีได้ทดลองขีปนาวุธอีก ๓ ครั้ง ในวันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๖๐ วันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๖๐ และวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๐ โดยเฉพาะการทดลองในสองครั้งหลัง ซึ่งเป็นการทดลองขีปนาวุธข้ามทวีป (Intercontinental Ballistic Missile - ICBM) พิสัยทำการกว่า ๕,๐๐๐ กิโลเมตร

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

๒.๑ เมื่อวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๖๐ คณะมนตรีความมั่นคงฯ ได้รับรองข้อมติฯ ที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗) เพื่อยกระดับและเพิ่มมาตรการลงโทษ ตลอดจนเพิ่มเติมรายชื่อบุคคลและองค์กรของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี

/ ๒.๒ ในฐานะรัฐสมาชิกสหประชาชาติ ...

๒.๒ ในฐานะรัฐสมาชิกสหประชาชาติ ไทยมีพันธกรณีจะต้องดำเนินการตามข้อมติ คณะมนตรีความมั่นคงฯ ซึ่งมีผลผูกพันไทยอย่างครบถ้วน จึงต้องเสนอเรื่องการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ในข้อ ๒.๑ เข้าสู่การพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ เพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องถือปฏิบัติต่อไป โดยให้เป็นไปตามขอบเขตของกฎหมายภายในของไทยและพันธกรณีระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวไม่เป็นหนังสือสัญญาและไม่อยู่ในข่ายมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

โดยที่ไทยในฐานะรัฐสมาชิกสหประชาชาติจะต้องปฏิบัติตามข้อมติฯ ที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗) เพิ่มเติมจากข้อมติอื่น ๆ ที่เคยได้รับการรับรองภายใต้มาตรการลงโทษสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี จึงมีความจำเป็นที่จะต้องมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องปฏิบัติตามข้อมติดังกล่าว และปรับปรุงฐานข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวให้เป็นปัจจุบันโดยเร็ว จึงขอความกรุณานำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อโปรดพิจารณาในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญของเรื่อง

ข้อมติฯ ที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗) มีสาระสำคัญในส่วนของมาตรการลงโทษ ดังนี้

๔.๑ การปรับปรุงรายชื่อบุคคลและองค์กร ตลอดจนรายการสิ่งของที่ถูกมาตรการลงโทษ

๔.๑.๑ วรรค ๓ เพิ่มรายชื่อบุคคลและองค์กรที่ถูกมาตรการอายัดทรัพย์สินและห้ามเดินทาง

๔.๑.๒ วรรค ๔ เพิ่มรายการสิ่งของ สินค้า วัสดุ เครื่องมือ และเทคโนโลยีที่ห้ามนำเข้า

ส่งออก นำผ่าน (เช่น อาวุธยุทโธปกรณ์ อาวุธที่มีอำนาจทำลายล้างสูง วัสดุที่ใช้ได้สองทางที่อาจเกี่ยวข้องกับอาวุธที่มีอำนาจทำลายล้างสูง สินค้าฟุ่มเฟือย เป็นต้น) อันเกี่ยวข้องกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี ตามวรรค ๘ ของข้อมติฯ ที่ ๑๗๑๘ (ค.ศ. ๒๐๐๖) ซึ่งสหประชาชาติจะกำหนดรายการเพิ่มเติมดังกล่าวในภายหลัง

๔.๑.๓ วรรค ๕ เพิ่มรายการสิ่งของ วัสดุ อุปกรณ์ สินค้า และเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องกับ

อาวุธตามแบบ และวัสดุที่ใช้ได้สองทางที่อาจเกี่ยวข้องกับอาวุธตามแบบ ที่ห้ามนำเข้า ส่งออก และนำผ่าน ตามวรรค ๗ ของข้อมติฯ ที่ ๒๓๒๑ (ค.ศ. ๒๐๑๖) ซึ่งสหประชาชาติจะกำหนดรายการเพิ่มเติมดังกล่าวในภายหลัง และจะมีการปรับปรุงรายการดังกล่าวทุก ๑๒ เดือน

๔.๒ มาตรการเกี่ยวกับการเดินเรือ

๔.๒.๑ วรรค ๖ กำหนดให้รัฐสมาชิกปฏิเสธไม่ให้เรือที่กำหนดเข้าเทียบท่า เว้นแต่ใน

กรณีฉุกเฉิน ในกรณีเรือกลับสู่ท่าเรือต้นทาง หรือในกรณีที่คณะกรรมการฯ ตัดสินล่วงหน้าว่าการเทียบท่านั้น จำเป็นสำหรับวัตถุประสงค์ทางมนุษยธรรม หรือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดที่สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของข้อมติฯ ที่เกี่ยวข้องกับกรณีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี

๔.๒.๒ วรรค ๗ ให้ความกระจ่างว่า มาตรการตามวรรค ๒๐ ของข้อมติฯ ที่ ๒๒๗๐

(ค.ศ. ๒๐๑๖) และวรรค ๙ ของข้อมติฯ ที่ ๒๓๒๑ (ค.ศ. ๒๐๑๖) กำหนดให้รัฐสมาชิกห้ามมิให้คนชาติของตน บุคคลภายใต้ขอบเขตอำนาจของตน และองค์กรที่จดทะเบียนในดินแดนของตนหรืออยู่ภายใต้ขอบเขตอำนาจของรัฐที่ตนถือครอง ให้เข้า เดินเรือใด ๆ ที่ชักธงสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี โดยไม่มีข้อยกเว้น เว้นแต่คณะกรรมการฯ ให้ความเห็นชอบเป็นรายกรณีล่วงหน้า โดยมีผลใช้บังคับกับการเข้าเฝ้าท่าเรือที่ชักธงสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีด้วย

๔.๓ มาตรการทางเศรษฐกิจ

๔.๓.๑ วรรค ๘ กำหนดห้ามสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีจัดหา จำหน่าย

หรือถ่ายโอน ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม จากดินแดนของตนหรือโดยคนชาติของตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยาน ที่ชักธงของตน ซึ่งถ่านหิน เหล็ก และแร่เหล็ก และกำหนดให้รัฐสมาชิกห้ามการจัดซื้อสิ่งของเช่นว่านี้จาก

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี โดยคนชาติของตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยานที่ชักธงของตน และไม่ว่าจะมีแหล่งกำเนิดในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีหรือไม่ก็ตาม ยกเว้นถ่านหินซึ่งรัฐที่ส่งออก ยืนยันบนพื้นฐานของข้อมูลที่น่าเชื่อถือได้ว่ามีแหล่งกำเนิดอยู่นอกสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีและขนส่งผ่านสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีเพื่อการส่งออกจากท่าเรือ Rajin (Rason) เท่านั้น โดยรัฐที่ส่งออกนั้น ๆ แจ้งคณะกรรมการฯ ล่วงหน้า และธุรกรรมนั้นต้องไม่เกี่ยวข้องกับการสร้างรายได้สำหรับโครงการพัฒนาอาวุธนิวเคลียร์หรือขีปนาวุธ หรือกิจกรรมอื่นใดที่ต้องห้ามตามข้อมติ ที่เกี่ยวข้องกับการนิรโทษกรรมสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี หากมีการทำสัญญาซื้อขายเป็นลายลักษณ์อักษรเสร็จสิ้นก่อนการรับรองข้อมตินี้ รัฐสมาชิกอาจอนุญาตให้นำเข้าสินค้าดังกล่าวได้ภายใน ๓๐ วันหลังจากการรับรองข้อมตินี้ และต้องแจ้งให้สหประชาชาติทราบภายใน ๔๕ วันหลังจากการรับรองข้อมติ

๔.๓.๒ วรรค ๙ กำหนดห้ามสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีจัดหา จำหน่าย หรือถ่ายโอน ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม จากดินแดนของตนหรือโดยคนชาติของตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยานที่ชักธงของตน ซึ่งอาหารทะเล และกำหนดให้รัฐสมาชิกห้ามการจัดซื้อสิ่งของเช่นว่านี้จากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี โดยคนชาติของตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยานที่ชักธงของตน และไม่ว่าจะมีแหล่งกำเนิดในดินแดนของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีหรือไม่ก็ตาม หากมีการทำสัญญาซื้อขายเป็นลายลักษณ์อักษรเสร็จสิ้นก่อนการรับรองข้อมตินี้ รัฐสมาชิกอาจอนุญาตให้นำเข้าสินค้าดังกล่าวได้ภายใน ๓๐ วันหลังจากการรับรองข้อมตินี้ และต้องแจ้งให้สหประชาชาติทราบภายใน ๔๕ วันหลังจากการรับรองข้อมติ

๔.๓.๓ วรรค ๑๐ กำหนดห้ามสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีจัดหา จำหน่าย หรือถ่ายโอน ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม จากดินแดนของตนหรือโดยคนชาติของตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยานที่ชักธงของตน ซึ่งตะกั่วและแร่ตะกั่ว และกำหนดให้รัฐสมาชิกห้ามการจัดซื้อสิ่งของเช่นว่านี้จากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี โดยคนชาติของตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยานที่ชักธงของตน และไม่ว่าจะมีแหล่งกำเนิดในดินแดนของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีหรือไม่ก็ตาม หากมีการทำสัญญาซื้อขายเป็นลายลักษณ์อักษรเสร็จสิ้นก่อนการรับรองข้อมตินี้ รัฐสมาชิกอาจอนุญาตให้นำเข้าสินค้าดังกล่าวได้ภายใน ๓๐ วันหลังจากการรับรองข้อมตินี้ และต้องแจ้งให้สหประชาชาติทราบภายใน ๔๕ วันหลังจากการรับรองข้อมติ

๔.๓.๔ วรรค ๑๑ กำหนดให้รัฐสมาชิกจำกัดจำนวนการอนุญาตการทำงานให้แก่บุคคล สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีไม่ให้เกินกว่าจำนวนที่ได้รับอนุญาตทั้งหมด ณ วันที่รับรองข้อมตินี้ (๕ สิงหาคม ค.ศ. ๒๐๑๗) ยกเว้นสหประชาชาติจะอนุมัติล่วงหน้าเป็นรายกรณีว่า การจ้างงานเกินจำนวนดังกล่าวมีความจำเป็นต่อการช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม หรือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดที่สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของข้อมติที่เกี่ยวข้องกับการนิรโทษกรรมสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี

๔.๔ มาตรการทางการเงิน

๔.๔.๑ วรรค ๑๒ กำหนดให้รัฐสมาชิกห้ามคนชาติของตนหรืออยู่ในดินแดนของตน เปิดกิจการร่วมค้า (joint ventures) หรือสหกรณ์กับองค์กรหรือบุคคลสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี หรือขยายกิจการร่วมค้าที่มีอยู่โดยการลงทุนเพิ่มเติม เว้นแต่กิจการร่วมค้าหรือสหกรณ์ดังกล่าวจะได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการฯ เป็นรายกรณีล่วงหน้า

๔.๔.๒ วรรค ๑๓ ให้ความกระจ่างว่า ข้อห้ามตามวรรค ๑๑ ของข้อมติฯ ที่ ๒๐๙๔ (ค.ศ. ๒๐๑๓) (เกี่ยวกับการห้ามให้บริการทางการเงินหรือการโอนเงิน) มีผลใช้บังคับกับการชำระหนี้ (clearing of funds) โดยผ่านดินแดนของรัฐสมาชิกด้วย

๔.๔.๓ วรรค ๑๔ ให้ความกระจ่างว่า บริษัทที่ให้บริการทางการเงินเทียบเท่ากับธนาคาร ให้ถือว่าเป็นสถาบันทางการเงิน เพื่อวัตถุประสงค์ในการดำเนินการตามวรรค ๑๑ ของข้อมติฯ ที่ ๒๐๙๔ (ค.ศ. ๒๐๑๓) วรรค ๓๓ และ ๓๔ ของข้อมติฯ ที่ ๒๒๗๐ (ค.ศ. ๒๐๑๖) และวรรค ๓๓ ของข้อมติฯ ที่ ๒๓๒๑ (ค.ศ. ๒๐๑๖)

/ ๔.๔.๔ วรรค ๒๖ กำหนดให้มาตรการ ...

๔.๔.๔ วรรค ๒๖ กำหนดให้มาตรการที่ระบุไว้ในวรรค ๘(ดี) ของข้อมติฯ ที่ ๑๗๑๘ (ค.ศ. ๒๐๐๖) (เกี่ยวกับการอายัดทรัพย์สิน) จะไม่มีผลใช้บังคับกับธุรกรรมกับธนาคารเพื่อการค้าต่างประเทศของ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี (DPRK Foreign Trade Bank) หรือบริษัทประกันภัยแห่งชาติเกาหลี (Korea National Insurance Corporation) หากธุรกรรมเช่นว่าสนับสนุนการปฏิบัติงานของคณะผู้แทนทางการทูต หรือกงสุล ที่ตั้งอยู่ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี หรือกิจกรรมการช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม ซึ่งดำเนินการโดยหรือประสานงานร่วมกับสหประชาชาติ

๔.๕ กำหนดให้รัฐสมาชิกยึดและกำจัด (เช่น โดยการทำลาย การทำให้ใช้การหรือ ใช้ประโยชน์ไม่ได้ การเก็บรักษา หรือการถ่ายโอนไปยังรัฐอื่นใดที่ไม่ใช่แหล่งกำเนิด หรือรัฐปลายทางเพื่อนำไป ทำลาย) ซึ่งสิ่งของที่ถูกห้ามจัดหา จำหน่าย ถ่ายโอน หรือส่งออกตามข้อมติฯ ที่เกี่ยวข้องกับกรณีสาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีซึ่งถูกตรวจพบในการตรวจสอบในลักษณะที่ไม่สอดคล้องกับพันธกรณีตามข้อมติฯ ซึ่งรวมถึงข้อมติฯ ที่ ๑๕๔๐ (ค.ศ. ๒๐๐๔) และพันธกรณีอื่น ๆ ในฐานะภาคีของสนธิสัญญาว่าด้วยการไม่แพร่ขยาย อาวุธนิวเคลียร์ สนธิสัญญาห้ามอาวุธเคมี ฉบับวันที่ ๒๙ เมษายน ค.ศ. ๑๙๙๗ และสนธิสัญญาห้ามอาวุธชีวภาพ ฉบับวันที่ ๑๐ เมษายน ค.ศ. ๑๙๗๒ (สาระสำคัญและพันธกรณีเดิมจากวรรค ๔๐ ของข้อมติฯ ที่ ๒๓๒๑ (ค.ศ. ๒๐๑๖))

๔.๖ วรรค ๒๖ สหประชาชาติอาจยกเว้นมาตรการที่กำหนดไว้ตามข้อมติฯ ที่เกี่ยวข้องกับ กรณีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีเป็นรายกรณี หากสหประชาชาติพิจารณาแล้วว่าจำเป็นสำหรับการอำนวยความสะดวกให้กับการทำงานขององค์การระหว่างประเทศและองค์กรพัฒนาเอกชนที่ดำเนินกิจกรรม ให้ความช่วยเหลือและบรรเทาทุกข์ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี เพื่อผลประโยชน์ของประชากร ที่เป็นพลเรือนของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี หรือเพื่อการให้ความช่วยเหลือทางมนุษยธรรม หรือเพื่อจุดประสงค์ที่สอดคล้องกับเจตจำนงของข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ

ทั้งนี้ รายละเอียดของมาตรการข้างต้นและข้อยกเว้นปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ - ๕

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

๖. ผลกระทบ

มาตรการเพิ่มเติมตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗) ได้ยกระดับ และเพิ่มการลงโทษมากขึ้น โดยเพิ่มเติมรายชื่อบุคคล องค์กร และสิ่งของที่ถูกกำหนด ขยายมาตรการทางเศรษฐกิจ ให้ครอบคลุมการห้ามนำเข้าอาหารทะเล ตะกั่ว และแร่ตะกั่ว ยกเลิกข้อยกเว้นการห้ามนำเข้าถ่านหิน เหล็ก และ แร่เหล็ก ห้ามเรือที่กำหนดเข้าเทียบท่า จำกัดจำนวนการอนุญาตการทำงานให้แก่บุคคลสาธารณรัฐประชาธิปไตย ประชาชนเกาหลี และห้ามเปิดกิจการร่วมค้า (joint venture) หรือสหกรณ์กับองค์กรหรือบุคคลสาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี หรือขยายกิจการร่วมค้าที่มีอยู่ จากเดิมที่ข้อมติฯ ก่อนหน้านี้ได้ออกมาตรการที่ เข้มงวดและรัดกุมมากอยู่แล้ว จึงจำเป็นต้องระมัดระวังในการดำเนินความสัมพันธ์ทวิภาคีระหว่างไทยกับสาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี เพื่อรักษาความสมดุลระหว่างความสัมพันธ์ทวิภาคี การปฏิบัติตามพันธกรณี ระหว่างประเทศ ผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจของไทย และความพยายามเพื่อบรรลุสันติภาพและเสถียรภาพใน คาบสมุทรเกาหลี ทั้งนี้ โดยให้การดำเนินมาตรการต่าง ๆ ของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยเป็นไปโดยสอดคล้องกับ กฎหมายภายในประเทศและพันธกรณีระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งเน้นการเฝ้าระวังเพื่อป้องปราม โดยเฉพาะในสถานการณ์ปัจจุบันที่ประชาคมระหว่างประเทศจับตามองสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี อย่างใกล้ชิด ซึ่งมิตรประเทศของไทยมักจะขอความร่วมมือให้ไทยปฏิบัติตามมาตรการต่าง ๆ อย่างเคร่งครัด

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

-

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๙.๑ พระราชบัญญัติควบคุมการส่งออกป่นนอกราชอาณาจักรซึ่งอาวุธยุทโธปกรณ์และสิ่งที่ใช้ในการสงคราม พ.ศ. ๒๔๙๕ พระราชบัญญัติควบคุมยุทธภัณฑ์ พ.ศ. ๒๕๓๐ และพระราชกฤษฎีกาควบคุมการส่งออกป่นนอกราชอาณาจักรซึ่งอาวุธยุทโธปกรณ์และสิ่งที่ใช้ในการสงคราม พ.ศ. ๒๕๓๕ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๒ พระราชบัญญัติการส่งออกป่นนอกและนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์เป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๓ พระราชบัญญัติพลังงานนิวเคลียร์เพื่อสันติ พ.ศ. ๒๕๕๙ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๔ พระราชบัญญัติศุลกากร พ.ศ. ๒๔๖๙ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๕ พระราชบัญญัติการเดินเรือในน่านน้ำไทย พ.ศ. ๒๔๕๖ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๖ พระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ. ๒๔๙๗ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๗ พระราชบัญญัติการขนส่งทางบก พ.ศ. ๒๕๒๒ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๘ พระราชบัญญัติตรวจคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๙ พระราชบัญญัติธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. ๒๕๕๑ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๑๐ พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน พ.ศ. ๒๕๔๒ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ซึ่งนายกรัฐมนตรีเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๑๑ พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้ายและการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๕๙ ซึ่งนายกรัฐมนตรีเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๑๒ พระราชบัญญัติ การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๑๓ พระราชบัญญัติ อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน วัตถุระเบิด ดอกไม้เพลิง และสิ่งเทียมอาวุธปืน พ.ศ. ๒๔๙๐ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๑๔ มติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้องกับกรณีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี ได้แก่

(๑) มติเมื่อวันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๐ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๓๕๖ (ค.ศ. ๒๐๑๗)

(๒) มติเมื่อวันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๓๒๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗)

(๓) มติเมื่อวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๕๙ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๒๗๐ (ค.ศ. ๒๐๑๖)

/ (๔) มติเมื่อวันที่ ...

(๔) มติเมื่อวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๑๔๑ (ค.ศ. ๒๐๑๔).

(๕) มติเมื่อวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๖ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๐๙๔ (ค.ศ. ๒๐๑๓)

(๖) มติเมื่อวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๐๘๗ (ค.ศ. ๒๐๑๓)

(๗) มติเมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๕๕ เห็นชอบการรับรองประกาศรายการสิ่งของและรายชื่อคณะบุคคลเพิ่มเติมตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๗๑๘ (ค.ศ. ๒๐๐๖)

(๘) มติเมื่อวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๒ รับทราบรายงานของกระทรวงการต่างประเทศเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๗๘๔ (ค.ศ. ๒๐๐๘) โดยคณะกรรมการที่จัดตั้งขึ้นตามข้อมติดังกล่าวได้บรรลุข้อตกลงตามวรรค ๒๔ ของข้อมติ ที่ ๑๘๗๔ (ค.ศ. ๒๐๐๘) ในการระบุรายชื่อบุคคล/บริษัทที่จะถูกอายัดทรัพย์สิน และรายการสินค้าต้องห้ามตามข้อมติดังกล่าว

(๙) มติเมื่อวันที่ ๑๔ กรกฎาคม ๒๕๕๒ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๘๗๔ (ค.ศ. ๒๐๐๘)

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๑๐.๑ ให้ความเห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติของคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ ๒๓๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๗) เกี่ยวกับมาตรการลงโทษสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี

๑๐.๒ มอบหมายให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องดังรายชื่อปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๖ ดำเนินการดังต่อไปนี้

๑๐.๒.๑ ถือปฏิบัติในส่วนที่เกี่ยวข้อง

๑๐.๒.๒ ปรับปรุงฐานข้อมูลเกี่ยวกับมาตรการลงโทษสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีให้ทันสมัยตามข้อมูลเว็บไซต์ของสหประชาชาติ (<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718>) ทั้งนี้ สหประชาชาติจะปรับปรุงรายชื่อบุคคล องค์กร และเรือที่ถูกมาตรการลงโทษภายใต้หัวข้อ “Sanctions List Materials” เป็นระยะ

๑๐.๒.๓ ประชาสัมพันธ์ให้ผู้ประกอบการในธุรกิจที่เกี่ยวข้องพึงระวังและดำเนินการให้เป็นไปตามข้อมติฯ

๑๐.๒.๔ แจ้งการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องให้กระทรวงการต่างประเทศทราบเพื่อประโยชน์ในการรายงานต่อสหประชาชาติต่อไป และหากพบข้อขัดข้องหรืออุปสรรคในการปฏิบัติตามข้อมติดังกล่าว ขอให้แจ้งกระทรวงการต่างประเทศทราบด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองสันติภาพ ความมั่นคงและการลดอาวุธ

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๑๓๓

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๗๓